26. GRAMMATICA : De vergelijking (la comparaison). Trappen van vergelijking : comparatief en superlatief [*comparatif, superlatif*] ; gebruik van *'mieux'*, *'meilleur'*

Lees de volgende Nederlandse zinnen :

(a) *Luc is groter dan Marie.*

(b) *Luc is de grootste (van de klas).*

In zin (a) vergelijken we de grootte (een kwaliteit uitgedrukt door een bijvoeglijk naamwoord) van twee mensen. Hiervoor gebruiken we de comparatief (*comparatif*). In de volgende zin, (b), zeggen we wie of wat het hoogste niveau van een kwaliteit/eigenschap heeft. Daarvoor gebruiken we de superlatief (*superlatif*). Beide zinnen worden in het Frans als volgt vertaald :

(a') *Luc est plus grand que Marie.*

(b') *Luc est le plus grand (de la classe)*

(1) De comparatief (vergelijkende trap) :

Bijvoeglijke naamwoorden of bijwoorden[1]	
*-Jean est **plus** rapide **que** Jules.* → (« rapide » = adjectief)	*- Jean is **sneller dan** Jules.*
*-Jean mange **plus** rapidement **que** Jules.* → (« rapidement » = bijwoord)	*- Jean eet **sneller dan** Jules*
*-Jean est **aussi** rapide **que** Jules.*	*- Jean is **even** snel **als** Jules*
*-Jean mange **aussi** rapidement **que** Jules.*	*- Jean eet **even** snel **als** Jules.*
*-Jean est **moins** rapide **que** Jules.*	*- Jean is **minder** snel **dan** Jules*
*-Jean mange **plus** rapidement **que** Jules.*	*- Jean eet **minder** snel **dan** Jules.*

1. « rapide » is het bijvoeglijk naamwoord ; « rapidement » is het bijwoord

Zelfstandige naamwoorden of werkwoorden[1]	
- *Jean a **plus d'**<u>argent</u> **que** Jules*	- *Jean heeft **meer** <u>geld</u> **dan** Jules.*
- *Jean <u>mange</u> **plus que** Jules.*	- *Jean <u>eet</u> **meer dan** Luc.*
	.
- *Jean a **autant d'**<u>argent</u> **que** Luc.*	- *Jean heeft **evenveel** <u>geld</u> **als** Jules.*
- *Jean <u>mange</u> **autant que** Jules.*	- *Jean <u>eet</u> **evenveel als** Luc.*
.	.
- *Jean a **moins d'**<u>argent</u> **que** Jules.*	- *Jean heeft **minder** <u>geld</u> **dan** Jules.*
- *Jean <u>mange</u> **moins que** Jules.*	- *Jean <u>eet</u> **minder dan** Luc.*
1. De eerste zinnen geven de superlatief van een zelfstandig naamwoord ; vergeet de « de » [lidwoord na hoeveelheid] niet toe te voegen : plus **de**, moins **de**, autant **de**	

(2) De superlatief (*le superlatif*) :

Bijvoeglijke naamwoorden	
- *Marie est **<u>la</u> plus/moins <u>belle</u>** (de* toute la classe).	- *Marie is **de mooiste/minst mooie** (van de* klas).
- *Jean est **<u>le</u> plus/moins <u>beau</u>** (de toute* la classe).	- *Jean is **de mooiste/de minst mooie** (van* de klas).
- *Marie et Jean sont **<u>les</u> plus/moins <u>beaux</u>** (de toute la classe).*	- Marie en Jean zijn **de mooisten/minst mooie** (van de klas)
[1]. Opgelet : je lidwoord (le, la, les) en je bijvoeglijk naamwoord **moeten in geslacht en getal overeenkomen met het zelfstandig naamwoord** waarnaar ze verwijzen ! In de voorbeelden hierboven zijn dit ***Marie, Jean* en *Jean et Marie***	

Bijwoorden	
*-Marie roule **LE plus/ LE moins** <u>prudemment</u> (de toute la classe).* _____ [1.] Opgelet : Een bijwoord heeft betrekking op een werkwoord dus hier moet je steeds ***le plus/moins*** gebruiken , altijd het lidwoord « le » !	*- Marie rijdt **HET** voorzichtigst/minst voorzichtig (van de klas).*

Zelfstandige naamwoorden en werkwoorden	
*-Marie a **LE plus/ LE moins d'**argent de toute la classe.* *-Marie travaille **LE plus/ LE moins** de toute la classe.* _____ [1.] Opgelet : we gebruiken ook hier weer steeds het lidwoord « LE » !	*- Marie heeft het meeste/minste geld (van de klas).* *- Marie werkt het meest/minst van de hele klas.*

* Dan rest er nog een erg heikel puntje : in het Frans gebruikt men **nooit** de vormen **plus bon (beter)* of **plus bien (beter)* . Deze vormen worden vervangen door respectievelijk ***meilleur*** en ***mieux*** :

- *Ses résultats sont *~~**plus bons**~~ que les miens.*
  *→ Ses résultats sont **meilleurs** que les miens.*

- *Elle a *~~**les plus bons**~~ résultats de la classe.*
  *→ Elle a les **meilleurs** résultats de la classe.*

- *Elle roule ***plus bien** que moi.*
  *→ Elle roule **mieux** que moi.*

- *Elle roule ***le plus bien** de la classe.*
  *→ Elle roule **le mieux** de la classe.(superlatif)*